

Assemblée Générale de la FRBE 01 Juin 2013 Rapport

Algemene Vergadering van de KBSB 01 Juni 2013 Verslag

Generalversammlung des KSB 01 Juni 2013 Bericht

Eddy De Gendt, 27-06-2013

Plaats / Endroit : Woluwe, Alma Echecs, local 80, Jardin Martin V, 42 A - 1200 Bruxelles VERSIE 3a

Aanvang / Début : 14:15, Einde / Fin : 19:00

Aanwezig - Présent : RVB/CA: Günter Delhaes, Dimitri Logie, Bernard, Ludo Martens, Marc Clevers, Luc Cornet, Kurt Rosskamp, Damien André, Eddy De Gendt, Jan Vanhercke, Jan Rooze, Jean-Christophe Thiry. GP/PM Raymond Van Melsen, Daniel Halleux.

De clubs of hun vertegenwoordigers, les clubs ou leurs représentants: Dimitri Logie, Duré Arthur, Jan De Geest, Sylvin De Vet, Robert Schuermans, Patrick Van De Perre, Bart Persoons, Ruben Decrop, Jean-Pierre Haverbeke, Rudy Dufour, Hans Temmerman, Luc Oosterlinck, Joannes Raepsaet, Chris Ghysels, Werner Paulus, Victor Schleck, Joseph Lentz, Laetitia Heuvelmans, Nicolas Rauta, Cédric Sohet, Jean-Claude Herman, Bruno Russo, Jean-Marie Piron, Alexandre Glaser.

VSF vzw, FEFB asbl, SVDB VoG, de liga's.

Verontschuldigd - Excusé : Bernard Malfliet, Sandra Roubin, Geert Bailleul.

Inleiding voorzitter. De voorzitter heet de leden welkom. Hij hoopt opnieuw dat deze AV kan doorgaan met een sportieve instelling door de mandatarissen.	Introduction par le président. Le président souhaite la bienvenue aux membres. Il espère à nouveau que cette AGE se déroulera avec un esprit sportif de la part des mandataires.	Eröffnung durch den Präsidenten Der Präsident begrüßt die Mitglieder. Er hofft erneut, dass diese AGV in sportlicher Manier seitens der Mandatare abläuft.
2. Aanduiding stemopnemers. De BAV duidt J-M Piron aan als stemopnemer voor de geheime stemmingen. De gewone stemmigen worden opgenomen door de secretaris en tevens gevolgd door de stemopnemer.	Désignation des scrutateurs. L'AGE désigne J-M Piron comme scrutateur pour les votes secrets. Les votes normaux sont pris par le secrétaire et également suivis par le scrutateur.	2. Bestimmung Stimmenzähler Die AGV bezeichnet J-M Piron als Stimmenzähler für die geheimen Abstimmungen. Die gewöhnlichen Abstimmungen werden vom Sekretär aufgenommen und vom Stimmenzähler verfolgt.
3. Registratie van de stemgerechtigden. Het aantal stemmen is, overeenkomstig de statuten, bepaald door het ledenaantal (op 15 september 2012). De secretaris vestigt nog eens de aandacht op volgende passage in de uitnodiging: *Alle clubs zijn gerechtigd om aanwezig te zijn op de algemene vergadering.	3. Enregistrement des droits de vote. Le nombre de voix est, conformément aux statuts, déterminé par le nombre de membres (au 15 septembre 2012). Le secrétaire attire l'attention sur le passage suivant repris dans l'invitation: * Tous les clubs ont le droit d'être présents à l'assemblée générale.	3. Registrierung der Stimmberechtigten Die Anzahl Stimmen hängt laut Statut von der Anzahl Mitglieder ab (am 15. September 2012). Der Sekretär weist auf den Passus in der Einladung hin: * Alle Clubs haben das Recht, an der Generalversammlung teilzunehmen.
Clubs die niet aanwezig zijn kunnen zich laten	Les clubs non présents peuvent être représentés par	Alle nicht anwesenden Clubs können von ihrer Liga,

leur lique, par leur fédération communautaire, par vertegenwoordigen door hun liga, door de VSF, door ihrem Verband, einem anderen Club, einem Sportler een andere club, door een sportief lid, of door un autre club, par un sportif licencié, ou par oder niemandem vertreten werden. Diese niemand. Deze keuze kan kenbaar gemaakt worden personne. Ce choix doit être communiqué au moins Wahlentscheidung muss wenigstens 10 Tage vor ten laatste 10 dagen voor de vergadering (21-05-10 jours avant la réunion (21/05/2012 14:00) via der Versammlung mitgeteilt werden über den "Club Manager" unter der Rubrik "Mandatare" auf der 2012 14:00) via "Clubsmanager" onder de hoofding "Club Manager" sous la rubrique "Mandataire" au "Mandataire" in het midden van de clubpagina vóór milieu de la page, avant le conseil d'administration Mitte der Seite vor den Vorstandsmitgliedern. de bestuursleden. du club. In Ermangelung dieser Wahlentscheidung werden die Clubs von FEFB und SVDB gebeten, sich von Bij afwezigheid van keuze worden VSF clubs geacht En l'absence de choix les clubs FEFB et SVDB sont ihrem Verband vertreten zu lassen. vertegenwoordigd te zijn door hun liga. censés être représentés par leur fédération communautaire. Die Stimmenverteilung lautet wie folgt: La répartition des votes est la suivante: Dimitri Logie (15), Duré Arthur (185), Jan De Geest De stemverdeling is als volgt per mandataris: (55), Sylvin De Vet (190), Robert Schuermans (102), Dimitri Logie (15), Duré Arthur (185), Jan De Geest Dimitri Logie (15), Duré Arthur (185), Jan De Geest Patrick Van De Perre (200), Raymond Van Melsen (55), Sylvin De Vet (190), Robert Schuermans (55), Sylvin De Vet (190), Robert Schuermans (200), Bart Persoons (150), Jan Vanhercke (121), (102), Patrick Van De Perre (200), Raymond Van (102), Patrick Van De Perre (200), Raymond Van Ruben Decrop (48), Jean-Pierre Haverbeke (16), Melsen (200), Bart Persoons (150), Jan Vanhercke Melsen (200), Bart Persoons (150), Jan Vanhercke Marc Clevers (206), Rudy Dufour (194), Hans (121), Ruben Decrop (48), Jean-Pierre Haverbeke (121), Ruben Decrop (48), Jean-Pierre Haverbeke Temmerman (203), Luc Oosterlinck (203), Joannes (16), Marc Clevers (206), Rudy Dufour (194), Hans (16), Marc Clevers (206), Rudy Dufour (194), Hans Raepsaet (203), Chris Ghysels (203), Jean-Temmerman (203), Luc Oosterlinck (203), Joannes Temmerman (203), Luc Oosterlinck (203), Joannes Christophe Thiry (167), Werner Paulus (169), Gunter Raepsaet (203), Chris Ghysels (203), Jean-Raepsaet (203), Chris Ghysels (203), Jean-Delhaes (124), Victor Schleck (80), Joseph Lentz (5), Christophe Thiry (167), Werner Paulus(169), Gunter Christophe Thiry (167), Werner Paulus(169), Gunter Luc Cornet (148), Ludo Martens (148), Laetitia Delhaes (124), Victor Schleck (80), Joseph Lentz Delhaes (124), Victor Schleck (80), Joseph Lentz Heuvelmans (100), Nicolas Rauta (100), Cédric (5), Luc Cornet (148), Ludo Martens (148), Laetitia (5), Luc Cornet (148), Ludo Martens (148), Laetitia Sohet (100), Jean-Claude Herman (33), Bruno Russo Heuvelmans (100), Nicolas Rauta (100), Cédric Heuvelmans (100), Nicolas Rauta (100), Cédric (100), Jean-Marie Piron (69), Damien André (100), Sohet (100), Jean-Claude Herman (33), Bruno Sohet (100), Jean-Claude Herman (33), Bruno Alexandre Glaser (100), Daniel Halleux (100). Russo (100), Jean-Marie Piron (69), Damien André Russo (100), Jean-Marie Piron (69), Damien André (100), Alexandre Glaser (100), Daniel Halleux (100). (100), Alexandre Glaser (100), Daniel Halleux (100). 4. Goedkeuring van de dagorde 4. Approbation de l'ordre du jour 4. Genehmigung der Tagesordnung De dagorde wordt goedgekeurd, onder het punt L'ordre du jour est approuvé, sous le point Die Tagesordnung wird genehmigt, unter Punkt « Diversen » zal de vraag van de Brusselse clubs om « Divers » la demande des clubs bruxellois "Verschiedenes" wird die Anfrage der Brüsseler de eerste ronde van de NIC van 22 september te concernant le déplacement de la première ronde Clubs auf Verschiebung der ersten Runde der Interverplaatsen worden behandeld na het punt des ICN du 22 septembre sera traité après le point clubs vom 22. September hinter Punkt "Mitglieds-« Lidgeld ». « Cotisation ». beitrag" gesetzt. 5. Goedkeuring verslag vorige AV 5. Approbation du rapport de l'AG précédente. 5. Genehmigung des Protokolls der vorherigen GV Het verslag van de AV van 24/11/2012 (zie website Le rapport de l'AG du 24/11/2012 (voir site web Das Protokoll der GV vom 24.11.2012 (siehe KBSB) wordt eenparig goedgekeurd. FRBE) est approuvé à l'unanimité. Website vom KSB) wird einstimmig angenommen. 6. Vision de la FRBE 6. Visie KBSB Drie protagonisten van de RvB zetten, zoals beloofd Trois protagonistes du C.A. expliquent les missions op de A.V. van november 2012, de opdracht en de et les objectifs de notre Fédération, tout comme objectieven van onze Federatie uiteen.

c'était promis à l' AG de novembre 2012.

Jan Rooze, Damien André et Jan Vanhercke (+ fichier Power Point) verdedigen onze visie derwijze dat zij er (met reden) een warm applaus voor krijgen.

Jan R. heeft het vooral over de belangrijke basisprincipes. Damien onderhoudt ons over Communicatie en Public relations, terwijl Jan Vh. zich goed voelt op zijn domein "Schaken op school" en nog "Schaken op internet".

Jan R: het is absoluut noodzakelijk op één spoor te zitten met de clubs, de federaties, de liga's, teneinde de gemeenschappelijke doelstellingen te bepalen en eensgezind te handelen. De eerste doelstelling kan u buitensporig lijken "Verviervoudiging van het aantal leden tot 20 000 in 5 jaar (2018)" is niet niks, nochtans is er plaats: we schatten het aantal actieve schakers in België op 10 000, het ziet er dus niet zo gek uit: 5 000 actieve spelers zijn niet aangesloten, leden van verscheidenen clubs zijn geen lid van de KBSB.

Vergeten we ook niet de deelnemers aan schoolschaak, schaken op internet, stages ADEPS, zonder aangesloten te zijn bij de KBSB. Het is in het belang van het imago en het draagvlak van onze schaaksport in België, en van haar aantrekkelijkheid voor sponsors of belangrijke instellingen (zoals de Nationale Loterij het BOIC of BLOSO), dat het ledenaantal wezenlijk wordt verhoogd. Een brede basis is belangrijk voor de herkenning als sport en de toekenning van subsidies. Hoe breder de basis, hoe hoger de top.

Hierbij nog een voorbeeldje: COIB geeft jaarlijks 1 500 € aan de KBSB, in Nederland...400 000 €

DE VISIE IS ER VOOR ONS ALLEN!

De KBSB stelt daarbij voor, verschillende lidmaatschapscategorieen te creëren, om aansluiting bij de KBSB en gemeenschapsfederaties aantrekkelijk te maken. Deze beslissingen zullen genomen worden in overleg met de Jan Rooze, Damien André et Jan Vanhercke (fichier Power Point) défendent notre vision avec brio de sorte qu'ils sont applaudis (avec raison) très chaleureusement.

Jan R. se concentre surtout sur les principes de base importants, Damien nous entretient sur la communication et relations publiques, tandis que Jan Vh. s'y retrouve bien dans son domaine "Les échecs à l'école" et encore "Les échecs sur internet".

Jan R: Il existe une nécesité absolue d'avoir une seule direction avec les clubs, les Fédérations, les Ligues, afin de définir des buts communs et d'agir de façon harmonieuse.

Le premier objectif peut vous paraître excessif "Quadrupler le nombre d'affiliés, jusqu'à 20 000, en 5 ans (2018)" n'est en effet pas rien, cependant...il y a de la place: on estime au moins 10 000 joueurs d'échecs sont actifs en Belgique, ce n'est donc pas aussi fou que ça.

Déjà 5 000 joueurs actifs ne sont pas affiliés: les membres de plusieurs clubs actifs ne sont pas membres de la FRBE. N'oublions pas non plus les participants des échecs à l'école ,des échecs par internet, les stages ADEPS.

Il est important pour l'image et la force d'attraction du sport échiquéen en Belgique vis-à-vis de sponsors ou d'institutions importantes (comme la Loterie Nationale, le C.O.I.B. et l'ADEPS), que le nombre de membres soit augmenté considérablement. Une base de membre large est importante pour la reconnaissance des échecs et l'octroi de subsides. Plus large soit la base, plus haut le sommet.

A ce propos un exemple: le COIB donne 1 500 € l'an à la FRBE, aux Pays-Bas... 400 000 €.

LA VISION EST POUR NOUS TOUS! La FRBE propose dès lors de créer plusieurs catégories de membres pour rendre attractive l'affiliation à la FRBE et aux fédérations communautaires. Cette décision sera prise avec les fédérations communautaires. Une contribution gemeenschapsfederaties. Een minimale bijdrage voor jongeren -12 moet mogelijk zijn, een verschillende bijdrage voor schoolschaak en schaken op internet eveneens. Ook hier dienen de verantwoordelijkheden te worden gespreid in overleg met de federaties.

Vooral voor jongeren, en a fortiori voor jongeren onder 12 jaar oud, mogen de bijdragen aan de verschillende federaties geen drempel zijn.
Ook willen wij de voordelen van aansluiting bij de KBSB duidelijker communiceren. en kunnen (moeten) ze worden gemoduleerd naargelang de lidmaatschapscategorie.

Behoudens dit moet een sterke toename van het aantal speelsters in België mogelijk zijn, met als doel: ten minste 15% der leden in 2018, dit in vergelijking met nu 6% in. Eigenlijk hebben we te weinig speelsters om ons op international vlak te vertegenwoordigen, en weinig leidsters, wel is er, binnen het Bestuur van de KBSB, een aparte functie voor het damesschaak: Sandra Roubin die pas haar taak opneemt.

Als schaakland zegt Jan, is de doelstelling te behoren tot de top 30 in 2018 in vergelijking met de 47ste plaats die we thans bezetten. Voor de Dames is het doel de top 35, i.p.v. de huidige 54ste. Terzelfdertijd wil de KBSB, in samenwerking met de federaties, de vormingsmogelijkheden van de groep spelers 1600-1800 Elo optrekken.

Toename en versterking van internationale toernooien in België, en geregelde organisatie van FIDE of ECU kampioenschappen in België Doelstelling: De organisatie van een EK of WK (voor jeugd, senioren of teams). En ten minste 10 internationale toernooien met goede uitstraling te hebben tegen 2018.

Belangrijk punt daarbij is de noodzaak van versterking van de kwaliteit van onze arbitrage om daaraan te voldoen.

In de mate van het mogelijke zal de KBSB streven naar financiele ondersteuning van de inrichters van deze internationale toernooien. minime pour les jeunes de -12 ans doit etre possible, une cotisation différente pour les échecs à l'école et par internet également. A ces points une répartition des responsabilités entre les Fédérations doit etre créee.

Surtout pour les jeunes et, a fortiori, pour les jeunes de moins de 12 ans, les cotisations aux fédérations ne peuvent pas être un frein.

Les avantages d'une affiliation à la FRBE doivent être plus clairement annoncés. Ils peuvent (doivent) donc être modulés selon les différentes catégories de membres.

A part ça une forte croissance du nombre de joueuses en Belgique doit etre possible, il doit y avoir moyen d'aller à –au moins - 15% des affiliés en 2018 au lieu des 6% actuels. En vérité aujourd'hui on a trop peu de joueuses pour etre présent sur le plan international, et trés peu de dirigeantes, apart Sandra Roubin, qui vient de débuter.

Sur le renforcement de la Belgique comme pays échiquéen sur la scène internationale Jan nous fait savoir que le but est d'appartenir au top-30 des pays en 2018 en comparaison avec la 47e place actuelle Pour les Dames, l'objectif est de faire partie du top 35 (à la place de la 54e place actuelle). En même temps, la FRBE veut, en collaboration avec les fédérations communautaires, accroître les possibilités de formation du groupe des joueurs de club (1600-1800 Elo).

Augmentation et renforcement des tournois internationaux en Belgique et organisation régulière en Belgique de championnats FIDE ou ECU. Le but est d'organiser un CE ou un CM (pour les jeunes, les seniors ou par équipes). Un point complémentaire important est l'amélioration de la qualité de notre arbitrage afin de satisfaire aux conditions requises. Dans la mesure du possible, la FRBE soutiendra financièrement les organisateurs de ces tournois internationaux.

WIJ WILLEN STERKER EN GROTER WORDEN! Meer professionelen in de RvB is wenselijk.

Damien: De communicatie en de Public relations naar de clubs en de spelers toe moet worden verbeterd.

De KBSB wil meer aandacht besteden aan de zichtbaarheid van het schaken in de media, en aan het imago dat daardoor gevormd wordt. Daarom krijgt verbetering van de website van de KBSB hoge prioriteit, met de bedoeling er een toegangspoort van te maken voor alles wat te maken heeft met schaken in België.

Vandaag is de website weinig aangepast omdat er te weinig journalistieke krachten zijn binnen de RvB, grafisch is het niet aantrekkelijk.

Wat betreft de I.C., Elo geven de technische mogelijkheden voldoening.

De krachtlijnen van de hernieuwing zullen gericht worden op drie hoofdpunten:

- 1. Een meer aantrekkelijke layout.
- 2. Structuren van website en keuzemenu die beter aangepast zijn aan de verschillende doelgroepen.
- 3. Zeer regelmatige publicatie van nieuwsitems en andere berichten ten behoeve van de spelers.

Bovendien wil de KBSB sociale netwerken gebruiken met het oog op een levendigere en meer interactieve uitwisseling van informatie: Facebook (Belgium Chess), Compte Tweeter (Belgium Chess). Grotere zichtbaarheid van het schaken vereist sterkere aanwezigheid ervan in de media (het nieuws, TV, journalisten aantrekken,...). De KBSB wil daarop toezien door regelmatig persberichten uit te sturen over zijn activiteiten, of over die van zijn leden, en van de organisaties waarvan hij zelf lid is (FIDE, ECU). Zeer gerichte voorlichtingssessies voor schaakjournalisten zullen ook worden ingericht.

De geloofwaardigheid van de KBSB hangt ook af van de mate waarin hij het imago van zijn eigen competities kan verbeteren. Daarom wil de KBSB in zijn communicatie over deze tornooien erop toezien dat ook de menselijke en educatieve waarden van het schaken tot hun recht komen.

NOUS VOULONS DEVENIR + FORT + PLUS GRAND! Accueillons plus de professionnels dans le C.A.

Damien: La communication doit etre améliorée vers les clubs et les joueurs, il en est de même avec les relations publiques.

La FRBE veut donc apporter plus d'attention à la visibilité des échecs dans les medias et à l'image qui en est donnée. Pour ce faire, priorité est donnée à une amélioration du site web de la FRBE pour en faire une porte d'entrée pour les échecs en Belgique. Aujourd'hui le site web est peu mis à jour car des compétences journalistiques manquent dans le C. A., le graphisme pratique n'est pas attirant. Les fonctionnalités techniques sur le plan I.C., Elo donnent satisfaction.

L'effort sera fait sur le renouvellement avec ces trois axes :

- 1. Une mise en page plus attractive
- 2. Une meilleure adaptation de la structure du site et des menus aux différents publics visés
- 3. Une mise à jour régulière proposant des informations intéressantes pour les joueurs.

Outre le site web, la FRBE veut utiliser les réseaux sociaux pour une information plus vivante et plus interactive: Facebook (Belgium Chess), Compte Tweeter (Belgium Chess).

La visibilité des échecs ne peut se faire qu'en réussissant à améliorer sa présence dans les media (le journal, TV, attirer les journalistes,...).

La FRBE y veillera en diffusant régulièrement des communiqués de presse sur ses activités, celles de ses membres et des organes dont elle fait partie (FIDE, ECU). Des actions ponctuelles d'éducation des journalistes au monde des échecs pourront aussi être organisées.

La crédibilité de la FRBE ne peut se développer que si elle réussit à améliorer l'image de ses propres compétitions. Dans une optique de communication, l'organisation de chaque compétition de la FRBE sera pensée afin de valoriser l'image des échecs comme vecteur de développement de l'être humain.

Verder is effectieve communicatie naar clubs en spelers uiteraard van groot belang. Naast de verbetering van de website zal de KBSB geregeld een newsletter uitgeven die gericht is aan het bestuur der clubs, met informatie die hen kan helpen bij hun eigen organisatorische taken.

Jan Vh.:

De KBSB ziet Schoolschaak en Schaken per internet als de belangrijkste hefbomen voor dynamische groei van het ledenaantal.

Schaken op school levert een belangrijke bijdrage tot toename van het aantal actieve schakers bij de jeugd. Motivatie/aantrekken van een nieuw publiek voor de clubs: wat men jong doet, oet men later voort.

Zo is de grootste schaakcompetitie in België het Vlaams schoolschaakkampioenschap met een organisatorische beperking van 400 deelnemers. In andere landen zoals in Oost-Europa, Turkije en Corsica heeft het vormen van een zeer brede basis ook voor een doorstroming gezorgd naar de clubschakers.

Daarnaast heeft het ook maatschappelijk een groter bewustzijn gerealiseerd rond het schaken waarbij de dynamische rol van de jeugd op de voorgrond treedt.

Onze ambities met schoolschaak moeten realistisch zijn. Door schaken op school bieden we kinderen via een aangenaam spel de mogelijkheden om de intellectuele en creatieve vaardigheden te stimuleren. Het eerste objectief is dus het actief spelen op een zeer elementair niveau aan te moedigen, en om interscholencompetities uit te werken. Daarnaast is het essentieel om initiatieven uit te werken die lesgevers in staat stellen om deze basis spelelementen te onderrichten. Schaken op school gaat niet over toptalenten ontwikkelen, maar richt zich naar elk kind, onafhankelijk van zijn of haar verstandelijke capaciteiten. Dat dit ook leidt tot een snelle identificatie van de betere schaker en doorstroming naar de club is uiteraard

Outre l'amélioration du site web, la FRBE publiera régulièrement une newsletter à destination des dirigeants de cercles, reprenant les informations utiles pour l'organisation des clubs.

Jan Vh.:

La FRBE considère que les échecs à l'école et les échecs sur internet sont les principaux leviers d'une croissance dynamique du nombre d'affiliés.

Les échecs à l'école contribuent grandement à l'accroissement du nombre de jeunes joueurs grâce à sa valeur pédagogique. Motiver/attirer un nouveau public pour les clubs: ce qu'on fait jeune, on le continue plus tard.

Ainsi, la plus grande compétition échiquéenne en Belgique est le championnat interscolaire flamand avec une limitation à 400 participants.

Dans d'autres pays comme en Europe de l'Est, en Turquie et en Corse, la formation d'une très large base a aussi provoqué un afflux de joueurs de club. En outre, cela a été la source d'une plus grande prise de conscience au sein de la société concernant les échecs, dans laquelle le rôle dynamique de la jeunesse se trouve à l'avant-plan.

Nos ambitions pour les échecs à l'école doivent être réalistes. Par les échecs à l'école, nous offrons aux enfants la possibilité de stimuler leurs aptitudes intellectuelles et créatives au moven d'un ieu agréable. L'objectif principal est donc d'encourager un ieu actif à un niveau très élémentaire et de mettre sur pied des compétitions interscolaires. En outre, il est essentiel de mettre sur pied des initiatives qui rendront les formateurs capables d'enseigner les éléments de base du jeu. Les échecs à l'école ne concernent pas le développement de joueurs très talentueux mais s'adressent à chaque enfant, indépendamment de ses capacités cognitives. Que cela conduise à l'identification d'un joueur plus doué et à son passage vers un club est bien entendu un effet bienvenu mais secondaire. Là où c'est nécessaire, nous devons mettre du matériel pédagogique à disposition sous la forme

een aangenaam, maar secondair, effect.

Daar waar nodig moeten we didactisch materiaal ter beschikking stellen onder de vorm van oefeningen, demonstratieborden en speelborden. De middelen om dit te realiseren moeten geactiveerd worden en daar waar mogelijk via sponsors of steun van FIDE (die dergelijk initiatief wil pré-financieren) geconcretiseerd worden.

Centraal staat uiteraard de coördinatie met de diverse schoolschaakverantwoordelijken in de gemeenschapsfederaties (bv. Tania Folie in Vlaanderen). In de VSF zijn er 100 clubs, en 160 scholen waar men les geeft in schaken, speelt; een groot deel van de spelers staat dus buiten de federatie. Vergeten we niet te melden dat de media aangetrokken worden door jeugdactiviteiten. Er moet meer samenwerking komen tussen de KBSB en de federaties. Dus: didactische middelen ter beschikking stellen van de scholen. Voor het materiaal is een prefinanciering mogelijk door de FIDE.

Schaken op Internet verandert grondig de manier waarop we sociaal en maatschappelijk actief zijn, de wijze waarop we spelen (schaken). We krijgen hier de kans om partijen te volgen op internet. In het bijzonder beïnvloedt het de manier waarop we onze vrije tijd organiseren. De vraag is niet zozeer of er meer of minder schakers zullen zijn, maar op welke wijze het schaken in de toekomst zich verder gaat ontwikkelen.

Veel mensen vinden hun weg niet naar een schaakclub. Hier zijn diverse redenen voor: een te drukke professionele agenda (volwassenen), gebrek aan mobiliteit (bij kinderen), het ontbreken van een schaakclub van aangepast niveau in de directe omgeving, om er maar een paar te noemen. Internet schaken biedt een antwoord aan veel van deze problemen. Het verlaagt de drempel om actief met schaken bezig te zijn. Toch vervangt internet schaken niet het klassieke spel. Het is dus eerder complementair dan concurrerend. Internet schaken is geen substituut voor gewoon schaken, evenmin als blitzpartijen het einde hebben betekend voor lange schaakpartijen. De essentie is dat er

d'exercices, d'échiquiers de démonstration et d'échiquiers pour le jeu.

Les moyens pour le réaliser doivent encore être mis en oeuvre et être concrétisés, là où c'est possible, via des sponsors ou avec le soutien de la FIDE (qui veut préfinancer une telle initiative).

Bien entendu, un point central est la coordination avec les différents responsables (p. ex. Tania Folie en Flandre) des échecs à l'école des fédérations communautaires. A la VSF il y a 100 clubs, et 160 écoles où on enseigne (joue aux) les échecs. La plus grande majorité des joueurs est donc hors de la fédération. N'oublions pas de mentionner que les media sont intéressés par les activités jeunes. Il doit y avoir plus de collaboration entre la FRBE et toutes les fédérations. Donc: développer des outils didactiques pour les écoles. Pour le matériel un préfinancement est possible de la FIDE.

Les échecs sur internet changent la façon dont on joue. Opportunité: suivre des parties live sur internet. L'internet modifie profondément la manière par laquelle nous sommes actifs socialement et sur le plan sociétal. En particulier, l'internet influence la manière dont nous organisons notre temps libre. La question n'est pas tellement de savoir s'il y aura plus ou moins de joueurs d'échecs mais de savoir de quelle façon les échecs vont se développer dans le futur.

Beaucoup de gens ne prennent pas le chemin d'un club d'échecs et cela pour diverses raisons : un agenda professionnel trop chargé (pour les adultes), un manque de mobilité (pour les enfants), l'absence d'un club d'échecs au niveau adapté dans les environs immédiats, pour n'en citer que quelques-unes

Les échecs sur internet fournissent une réponse à beaucoup de ces problèmes. Ils abaissent le seuil pour être actif sur le plan échiquéen. Et pourtant, les échecs par internet ne remplacent pas le jeu classique. Ils sont donc plus complémentaires que concurrents. Les échecs par internet ne sont pas un substitut aux échecs ordinaires, pas plus que les parties éclair (blitz) n'ont signifié la fin des parties longues. L'essentiel est qu'on joue aux

geschaakt wordt, dat mensen investeren in hun schaakkennis en de kans hebben om zich met anderen te meten. Uiteindelijk zullen vele internet - schakers zich ook vroeg of laten willen ontmoeten in een echte competitie. Dat is ook de hefboom van een goed ontwikkeld lokaal internet schaakinitiatief.

Internet schaken moeten we ook in de ruime zin interpreteren. Korte individuele partijen, deelname aan internet competities, het volgen van virtuele schaaklessen, enz... Daarom kan het ook dienen om ons ledenaantal substantieel uit breiden, en onze leden als een schaakgemeenschap in België te versterken.

Hierbij wil KBSB volgende internet platform opzetten:

- Het inrichten van een internet rating voor blitz en rapid partijen.
- Het opzetten van virtuele competities over het internet.
- Het realiseren van deze technologie met de sterkst mogelijke anti-cheating technologie.
- Het inrichten van het internet platform waar een club of trainer via internet efficiënte begeleiding en vorming kan realiseren.
- Het betrekken van onze topschakers door het inrichten van virtuele simultane toernooien.
- Het openstellen van het internet aanbod als introductie naar het schaken in België via het organiseren van gratis lidmaatschap.
- Het gebruik van de internet schaakplatform als koppeling naar echte clubs en toernooien.
- Het organiseren van een aangepaste lidmaatschapsstructuur die aantrekkelijk is voor de schaker die voor het eerst via het internet aansluit met de verplichting om na twee jaar aan te sluiten bij een club.

Het organiseren van dit initiatief moet gebeuren op een budgetair verantwoorde wijze, zonder additionele kost voor de schaker die hier niet aan wenst deel te nemen. Dit impliceert uiteraard een bijdrage voor die leden die wel van deze extra dienst wensen gebruik te maken. échecs, que des gens investissent dans leurs connaissances échiquéennes et aient la chance de se mesurer à d'autres. Finalement, beaucoup de joueurs par internet voudront tôt ou tard se rencontrer dans une vraie compétition. C'est aussi le levier d'une initiative locale pour les échecs sur internet bien conçue.

Nous devons également concevoir les échecs sur internet au sens large. Des parties individuelles courtes, la participation à des compétitions internet, le suivi de leçons d'échecs virtuelles,... Les échecs par internet peuvent également servir à augmenter substantiellement notre nombre de membres et à renforcer nos membres en tant qu'une communauté échiquéenne en Belgique. Pour ces motifs, la FRBE veut développer la plateforme suivante sur internet:

- La création d'un classement internet pour les parties éclair (blitz) et pour les parties rapides.
- Le développement de compétitions virtuelles sur internet.
- L'implémentation de cette technologie avec les méthodes les plus efficaces de lutte contre la tricherie.
- Le développement de la plate-forme internet qui permettra à un club ou à un entraineur de réaliser en ligne un accompagnement ou une formation efficace.
- L'implication de nos meilleurs joueurs par l'organisation de simultanées virtuelles.
- L'ouverture de l'offre par internet comme une introduction vers les échecs en Belgique, en organisant une affiliation gratuite.
- L'utilisation de la plate-forme internet comme liaison vers les tournois de club réels.
- L'organisation d'une structure de licence adaptée qui est attrayante pour le joueur qui s'affilie pour la première fois par internet, avec l'obligation de devenir membre d'un club après deux ans. L'organisation de cette initiative doit avoir lieu d'une façon budgétairement responsable, sans coût additionnel pour le joueur qui ne désire pas y prendre part. Cela implique bien entendu une contribution pour les membres qui désirent faire

Anderzijds is het zo dat de KBSB dit platform vooropstelt als nuttig instrument voor alle clubs en het gebruik ervan sterk wil aanmoedigen.

ONTHOUDEN WE DAT HET VERSTANDIG IS EEN VOLLEDIGE STRUCTUUR OP INTERNET AAN TE BIEDEN IN RELATIE MET DE CLUBS EN DE FEDERATIE.

Uiteindelijk sluit Jan R. af met partnership en doeltreffendheid.

Doelstelling: de schaaksport in België aantrekkelijk maken voor middelgrote tot grote bedrijven die zich willen associëren met de schaaksport, en bereid zijn zich te engageren voor meerdere jaren.

Om dit mogelijk te maken stelt de KBSB, in samenwerking met de culturele federaties, zich de volgende taken:

- Transparantie en duidelijkheid in onze communicatie.
- Onbetwiste geloofwaardigheid van al onze structuren en bestuursleden.
- Duidelijke visie en strategie.
- Harmonische relaties en een goede geest van samenwerking tussen onze verschillende federaties en partners.

De KBSB zal ernaar streven, op deze manier bijkomende middelen te verkrijgen voor de realisatie van haar doelstellingen, of om die ter beschikking te stellen van organisatoren en initiatiefnemers. Daarbij zal de voorkeur uitgaan naar middelen ter bevordering van jeugdschaak en schoolschaak, en de ondersteuning van onze internationale toernooien. Er werden reeds bemoedigende conctaten gelegd zijn met de Nationale Loterij, die mogelijk kunnen uitmonden in een eerste, beperkte financiele ondersteuning.

De opgesomde ambities en doelstellingen stellen nieuwe eisen aan de huidige structuren (KBSB, VSF, FEFB, SVDB) en hun bestuursleden, alsmede aan liga's en clubs. Belangrijk daarbij: een actieve en open dialoog tussen bovengenoemde structuren, die zich bezint over de meest geschikte structuren en usage de ce service supplémentaire.

D'autre part, la FRBE promeut cette plate-forme comme un instrument utile pour tous les clubs et désire fortement en encourager m'utilisation.

RETENONS QU'IL EST SAGE D'OFFRIR UNE STRUCTURE COMPLETE SUR INTERNET EN LIEN AVEC LES CLUBS ET LA FEDERATION.

Finalement Jan R. cloture sur les partenariats et l'efficacité.

Le but est de rendre le sport échiquéen en Belgique attractif pour des entreprises moyennes et grandes qui veulent s'associer au sport échiquéen et qui sont prêtes à s'engager pour plusieurs années.

Pour rendre ceci possible, en collaboration avec les fédérations communautaires, la FRBE veut remplir les conditions suivantes :

- Transparence et clarté dans la communication.
- Crédibilité indiscutable de nos structures et de nos dirigeants.
- Clarté de la vision et de la stratégie.
- · Relations harmonieuses.
- Unité de but et collaboration harmonieuse entre nos différentes fédérations et avec nos partenaires.

La FRBE s'efforcera de cette manière d'obtenir des moyens supplémentaires en soutien de la réalisation de ses objectifs ou de les mettre à disposition des organisateurs.

Dans ce cas, la priorité ira à la jeunesse, aux échecs à l'école et au soutien des tournois internationaux. Il est à noter que des contacts encourageants ont été établis avec la Loterie Nationale, qui pourraient déboucher dans un premier soutien financier limité.

L'énumération des ambitions et des objectifs pose de nouvelles exigences aux structures actuelles (FRBE, VSF, FEFB, SVDB) et à leurs administrateurs ainsi qu'aux ligues et aux clubs. Il est important de mener entre les différentes structures un dialogue constructif et ouvert qui vise à atteindre les structures et les moyens les plus efficaces. Dans l'intérêt d'un avenir échiquéen dynamique pour la

middelen om dit te bereiken. In het belang van een Belgique, la complexité actuelle de nos structures (et aussi l'émiettement des movens) doit pouvoir être dynamische schaaktoekomst in België mag ook de huidige complexiteit van onze structuren (en mis en question. versnippering der middelen) in vraag worden En même temps, la FRBE veut continuer à travailler gesteld. Tegelijk wil de KBSB verderwerken aan à l'automatisation nécessaire pour l'administration doorgedreven automatisatie van de des membres, le traitement de l'Elo et en soutien ledenadministratie en ELO-verwerking, wat een aux organisateurs. belangrijke ondersteuning van onze organisatoren La FRBE espère également dans le courant des kan betekenen. Ook hoopt de KBSB in de loop van prochaines années d'avoir les moyens d'engager un de volgende jaren over de middelen te kunnen collaborateur mi-temps ou plein temps qui aura les beschikken overeen halftiidse of voltiidse compétences voulues pour contribuer à atteindre les medewerker met de nodige bekwaamheid om bij te objectifs fixés, surtout au plan de la communication. dragen tot het behalen van de geplande Il est intéressant de savoir que la Belgique est un doelstellingen – en dit vooral op het vlak van des seuls pays d'Europe sans bureau permanent. communicatie en automatisering. Te weten dat La FRBE veut, sur une base annuelle, faire un België in Europa een der zeldzame schaaklanden is rapport des mesures prises pour réaliser cette vision zonder een permanent kantoor. De KBSB engageert et des progrès accomplis et ce par moyen des zich om op jaarlijkse basis, op de algemene rapports périodiques. ledenvergadering, verantwoording afleggen van de Déjà à l'Assemblée Générale du 5 octobre prochain getroffen maatregelen om deze visie te realiseren, les resultats/progrés seront communiquées aux en van de gemaakte vooruitgang. membres. Reeds op de komende A.V. op 5 oktober zullen de resultaten/vooruitgang worden meegedeeld. CONCLUSION JAN ROOZE: Nous avons besoin de votre aide! **CONCLUSIE JAN ROOZE:** Nous nous engageons à communiquer Wij hebben uw hulp nodig! régulièrement les progrès réalisés. Wij verbinden er ons toe u regelmatig op de hoogte te stellenvan de gerealiseerde vooruitgang. 7. Lidgeld 7. Cotisation 7. Mitgliedsbeitrag Het voorstel van de RVB om het lidgeld voor 2013-La proposition du CA de maintenir le montant de la Der Vorschlag des VR, den Betrag des 14 te houden op 11 euro wordt unaniem Mitgliedsbeitrags für 2013-14 bei 11 Euro zu cotisation pour 2013-14 à 11 euro est approuvée à goedgekeurd. l'unanimité. belassen wird einstimmig angenommen. 7 Bis. De vraag van de Brusselse clubs om de eerste 7 Bis. La demande des clubs bruxellois de déplacer 7 Bis. Die Anfrage der Brüsseler Clubs, die erste ronde van de NIC te verplaatsen wordt uitvoerig la première rondes des ICN est discutée en Runde der Interclubs zu verschieben, wir eingehend besproken: een grote meerderheid (3637 voor, 500 profondeur: une grande majorité (3637 voix pour, diskutiert: eine große Mehrheit (3637 Stimmen für, onthoudingen) van de leden beslist de ronde op die 500 abstentions) des membres décide de maintenir 500 Enthaltungen) der Mitglieder entscheidet, die la ronde à cette date, étant entendu que les clubs de datum te behouden met dien verstande dat de clubs Runde auf diesem Datum zu belassen, wobei die van Brussel, Gent, Leuven (en eventueel andere Bruxelles, Gand et Louvain (et éventuellement Clubs von Brüssel. Gent und Löwen (und eventuell waarop die dag een « autovrije zondag » wordt d'autres clubs où il y a une journée sans voitures ce andere Clubs, wo ein autofreier Sonntag besteht) ingevoerd) de gelegenheid krijgen om de ronde uit jour-là) ont la possibilité de reporter la ronde, en die Möglichkeit haben, diese Runde in Abstimmung te stellen en in overleg met hun tegenstanders deze concertation avec leur adversaire, à une date mit ihrem Gegner auf ein vorheriges oder späteres

te verplaatsen naar een vroegere of latere datum én dit uiterlijk op acht december 2013 (inbegrepen). Mochten beide clubs het niet eens geraken over een datum, dan wordt deze gespeeld op 08-12-2013.	antérieure ou ultérieure et cela au plus tard au 8 décembre 2013 (inclus). Si les deux clubs ne parviennent pas à s'entendre sur une date, cette rencontre sera jouée le 8 décembre 2013.	Datum bis spätestens am 8. Dezember 2013 (einschließlich) zu verschieben. Wenn beide Clubs keine Einigung für ein Datum erzielen, so wird es der Tag vom 8. Dezember 2013 sein.
8. Reglementen De voorgestelde wijzigingen worden één voor één ter stemming gebracht.	8. Règlements Les modifications proposées sont présentées au vote l'une après l'autre.	
9. Huishoudelijk Reglement Artikel 8 b (toevoeging achter de reeds bestaande tekst) Indien daartoe de noodzaak zich voordoet kan de voorzitter of de ondervoorzitter of nog de secretarisgeneraal - elk afzonderlijk, na samenspraak met de ter zake verantwoordelijke bestuurder en/of de bestuurder die aan de basis ligt van de vraag een vergadering bijeen roepen via elektronische weg. Indien deze personen belet zijn, kan de oudste bestuurder optreden. Dergelijke vergadering is rechtsgeldig en kan besluiten met inachtneming van de verdere bepalingen van dit reglement en van de statuten, inzonderheid artikel 32. Het gezegde onder punt c), derde alinea, hierna, is niet van toepassing, zo is een behandeling van een zaak die over personen gaat, dan ook uitgesloten. Het verslag van een vergadering via elektronische weg, met de uitslag van de stemming, zal worden weergegeven in het verslag van de daaropvolgende gewone vergadering. UNANIEM GOEDGEKEURD	9. Règlement d'ordre intérieur Article 8 b (ajout après le texte déjà existant) Quand le besoin se présente, le président, ou le vice-président, ou encore le secrétaire général, chacun séparément, après consultation avec l'administrateur responsable et / ou l'administrateur qui est à la base de la demande, peut convoquer une réunion par voie électronique. S'ils sont empêchés, l'administrateur le plus âgé peut agir à leur place. Une telle réunion est valable et peut décider, conformément aux autres dispositions du présent règlement et des statuts, notamment l'article 32. Ce qui est dit au point c), troisième alinéa cidessous, ne s'applique pas. Le traitement d'un cas de personne est donc exclu. Le rapport de la réunion par voie électronique, avec les résultats du vote, sera mentionné dans le rapport de la réunion ordinaire suivante. APPROUVE A L'UNANIMITE	
10. HR art. 9 9. COMMISSIE VAN INTERNATIONALE ARBITERS SCHEIDSRECHTERS. De Commissie van Internationale Arbiters (C.I.A.) Scheidsrechters (C.I.S) is samengesteld uit de internationale en F.I.D.É. arbiters lid van één van de drie Gemeenschapsfederaties en opgenomen op de lijst BEL van de F.I.D.É en van een vertegenwoordiger van elke Gemeenschapsfederatie. De voorzitter van de CIS kan op deze voorschriften een uitzondering toestaan en deze motiveren op de eerstvolgende vergadering van de raad van bestuur. Zijn Haar voorzitter wordt aangeduid door de Raad	10. ROI art. 9 9. DE LA COMMISSION DES ARBITRES INTERNATIONAUX. La commission des arbitres internationaux (C.A.I.) est composée par les arbitres internationaux et arbitres F.I.D.É. affiliés à l'une des trois fédérations communautaires et repris sur la liste BEL de la FIDE, et d'un délégué de chacune deces des fédérations communautaires. Le président de la C.A.I. peut accorder une dérogation à cette règle et la motiver à la plus proche réunion du conseil d'administration. Son président est désigné par le conseil d'administration.	

van Bestuur. Les tâches de la commission sont : De taken van de Commissie bestaan er in: - de donner un avis sur les demandes pour devenir - advies uit te brengen op de aanvragen om arbitre national de catégorie A ; - de donner un avis sur les demandes pour devenir nationaal arbiter Klasse A te worden; arbitre F.I.D.É. ou arbitre international. - advies uit te brengen op de aanvragen om F.I.D.É. Les avis susmentionnés sont transmis au conseil arbiter of internationaal arbiter te worden. Bedoelde adviezen worden aan de Raad van Bestuur d'administration. Les réunions de la C.A.I. sont convoquées par son bezorad. De vergaderingen van de C.I.A. CIS worden belegd président. door zijn haar voorzitter. Le président de la commission des arbitres De voorzitter van de Commissie van Internationale internationaux CAI désigne les arbitres des Arbiters CIS duidt de wedstrijdleiders aan voor de interclubs nationaux et réunit régulièrement la nationale interclubkampioenschappen en roept commission. Il assiste aux réunions du conseil regelmatig de Commissie bijeen. Hij woont de d'administration avec voix consultative. vergaderingen van de raad van bestuur met raadgevende stem bij. UNANIEM GOEDGEKEURD APPROUVE A L'UNANIMITE 11. Wedstrijdreglementen art. 3.a. en 3.b. 11. Règlement des tournois de la FRBE art. 3.a. a. Zolang een club niet voldaan heeft aan al zijn et 3.b. financiële verplichtingen tegenover zijn federatie(s) a. Tant qu'un cercle n'a pas rempli toutes ses en/of liga's en tegenover de KBSB kan die club en obligations financières envers sa (ses) fédération(s), zijn bestuursleden (voorzitter, ondervoorzitter, et/ou envers (sa) ses Lique(s) ainsi qu'envers la secretaris, penningmeester, toernooileider) aan geen F.R.B.É., ce cercle et les membres de son comité enkele nationale competitie deelnemen. Artikel 4 van (président, vice-président, secrétaire, trésorier, het H.R. is van toepassing. directeur des tournois) sont suspendus pour toute b. Elk lid van een club moet in regel zijn met zijn compétition nationale. L'article 4 du R.O.I. est federale en ligabijdrage op het ogenblik van d'application. inschrijving voor elke officiële competitie. Artikel 4 b. Tout membre d'un cercle doit être en règle de van het H.R. is van toepassing. cotisation fédérale et de cotisation de Lique au moment de l'inscription à toute compétition officielle. GOEDGEKEURD L'article 4 du R.O.I. est d'application. APPROUVE 12. WR art. 3.i. 12. RT art. 3.i. i. Een speler die meedoet deelneemt aan een i. Un joueur qui participe à une compétition ou un competitie of toernooi dat meetelt voor nationale elo tournoi qui compte pour le classement elo national, dient aangesloten te zijn bij een Belgische of doit être licencié à un cercle belge ou étranger. Si buitenlandse club. Zendt een organisatie toch une organisation envoie malgré tout des résultats resultaten door van een niet-aangesloten speler voor d'un joueur non-affilié pour le traitement d'elo nationale eloverwerking, dan wordt die speler ter national, ce joueur sera affilié à titre personnel aux persoonlijke titel ingeschreven op kosten van de frais du cercle organisateur ou de l'instance organiserende club of instantie. In geval van organisatrice. Dans le cas de compétitions par ploegencompetitie is het lidgeld verschuldigd door de éguipes, la cotisation est due par le club qui a aligné club die de speler opstelt in de competitie. le joueur dans la compétition. UNANIEM GOEDGEKEURD APPROUVE A L'UNANIMITE 13. WR art. 7.a. 13. RT art. 7.a.

a. Tout membre d'un cercle peut changer librement de cercle principal entre le 1^{er} juin et le 31 août

a. Elk lid van een club kan tussen 1 juni en 31

augustus juli vrij van hoofdclub veranderen.

GOEDGEKEURD	juillet. APPROUVE	
14. WR art. 9 b-d-e	14. RT art. 9 b-d-e	
b. De aanstelling tot wedstrijdleider van klasse C en	b. La désignation des arbitres de catégorie C et B est	
B behoort tot de bevoegdheid van de leden van de	de la compétence des membres de la F.R.B.É.	
KBSB (culturele Gemeenschapsfederaties).	(fédérations culturelles communautaires).	
d. De FIDE- en internationale wedstrijdleiders	d. Les arbitres F.I.D.É. et internationaux sont	
worden benoemd door de FIDE. De kandidaturen om	nommés par la F.I.D.É. <mark>Les candidatures pour</mark>	
FIDE- of internationale wedstrijdleider te worden	devenir arbitre FIDE ou arbitre international doivent	
dienen te worden gericht aan de voorzitter van de	être envoyées au président de la CAI, avec copie au	
CIS, met afschrift voor de secretaris-generaal. De	secrétaire général. Le président de la CAI en	
voorzitter van de CIS zal er ontvangst van geven. De	accusera réception. La commission des arbitres	
commissie van internationale scheidsrechters gaat	internationaux vérifie si les dossiers des candidats	
na of de dossiers van de kandidaten aan de FIDE-	répondent aux exigences de la F.I.D.É. et transmet	
vereisten beantwoorden en maakt deze dossiers	ces dossiers pour confirmation au conseil	
voor bevestiging over aan de beheerraad de raad	d'administration qui les confie au Responsable	
van bestuur die ze voor verdere doorverzending	international pour traitement ultérieur. Pour que sa	
overmaakt aan de Internationale Verantwoordelijke.	candidature comme arbitre FIDE soit prise en	
Opdat zijn kandidatuur als FIDE-arbiter in	compte par la CAI, le candidat doit être arbitre	
aanmerking wordt genomen, dient de kandidaat nationaal arbiter A te zijn.	national A. e. Au cas où le conseil d'administration ne désire pas	
e. Wanneer de beheerraad raad van bestuur een	confirmer la proposition de la commission des	
voordracht van de commissie van internationale	arbitres internationaux, il retransmet le dossier à la	
scheidsrechters niet wenst te bekrachtigen, wordt	commission pour réexamen, avec motivation du	
het dossier voor nieuw onderzoek terug aan de	refus.	
commissie overgemaakt, met motivatie van de	10143.	
afwijzing. UNANIEM GOEDGEKEURD	APPROUVE A L'UNANIMITE	
15. WR art. 11.b.	15. RT art. 11.b.	
11.b. Behoudens andersluidende bepaling Men	11.b. Sauf indication contraire, On prend le	
neemt men de volgorde op de FIDE-ratinglijst die	classement ELO FIDE disponible trois mois avant le	
gangbaar is drie maanden voorafgaand aan de	début de la compétition.	
begindag van het evenement de competitie.	APPROUVE A L'UNANIMITE	
UNANIEM GOEDGEKEURD		
16. WR art. 15	16. RT art. 15	
Elke klacht tegen een beslissing van de	Toute plainte contre une décision du Responsable	
Verantwoordelijke Nationale Toernooien, de nationale	des tournois nationaux, du Responsable national de	
jeugdleider en de beheerraad raad van bestuur van	la jeunesse et du conseil d'administration de la FRBÉ	
de KBSB zal beslecht worden door de Commissie	sera tranchée par le la Commission des Litiges	
voor Geschillen, overeenkomstig de statuten, het	conformément aux statuts, au règlement d'ordre	
huishoudelijk reglement en dit reglement.	intérieur et au présent règlement.	
Elke klacht moet schriftelijk, overeenkomstig de	Toute plainte doit être introduite par écrit selon la	
procedure beschreven in artikel 10 van het	procédure décrite à l'article 10 du Règlement d'Ordre	
Huishoudelijk Reglement, binnen de veertien dagen na betekening van de betwiste beslissing aan de	Intérieur auprès du président national dans les quatorze jours de la notification de la décision	
betrokken partijen bij de nationale voorzitter	contestée aux parties intéressées.	
ingediend worden.	Une garantie est à verser sur le compte de la	
ingediend worden.	one garantie est a versei sui le compte de la	

Voor elke klacht tegen een beslissing van de	F.R.B.É. pour toute réclamation contre une décision	
beheerraad, van de Verantwoordelijke Nationale	du conseil d'administration, du Responsable des	
Toernooien of van de nationale jeugdleider moet een	tournois nationaux ou du Responsable jeunesse. Elle	
waarborg gestort worden op rekening van de KBSB.	sera remboursée si la plainte s'avère au moins	
De waarborg zal terugbetaald worden wanneer de	partiellement fondée. Le montant de cette caution	
klacht tenminste gedeeltelijk gegrond bevonden	est fixé annuellement par le conseil d'administration.	
wordt. Het bedrag van de waarborg wordt jaarlijks		
bepaald door de beheerraad.	APPROUVE A L'UNANIMITE	
UNANIEM GOEDGEKEURD		
17. WR art. 22	17. RT art. 22	
Het tempo voor alle partijen bedraagt 40 zetten in	Toutes les parties se jouent à la cadence Fischer de	
2u gevolgd door 1u QPF. Alle partijen worden	40 coups en 2 heures 1h30, suivis par une heure	
gespeeld volgens het Fischer-tempo van 40 zetten in	QPF 30 minutes pour la fin de la partie avec un	
1u30 gevolgd door 30 minuten voor het einde van	incrément de 30 secondes dès le premier coup.	
de partij met een increment van 30 seconden vanaf	Note qui ne doit pas être repris dans le règlement :	
zet één.	si cet article est approuvé par l'AGE de 01/06/2013,	
Noot die niet dient opgenomen te worden in het	alors cette cadence sera utilisée au CB 2013 à	
reglement: indien dit artikel door de BAV van	Anvers.	
01/06/2013 wordt goedgekeurd, dan zal dit tempo al	APPROUVE A L'UNANIMITE	
gebruikt worden op het BK 2013 te Antwerpen.		
UNANIEM GOEDGEKEURD		
18. WR art. 24	18. RT art. 24	
Mogen er aan deelnemen : <mark>allen</mark> .	Peuvent y participer : tous.	
a. Alle spelers aangesloten bij een van de drie	a. Les joueurs affiliés à l'une des trois fédérations	
culturele federaties.	culturelles.	
b. Andere spelers, woonachtig in België mits een	b. Les autres joueurs résidant en Belgique,	
bijkomend inschrijvingsrecht van 12,50 € ten bate	moyennant un droit d'inscription supplémentaire de	
van de KBSB.	12,5 € qui sera versé à la F.R.B.É.	
c. Spelers woonachtig in het buitenland, officieel	c. Les joueurs résidant à l'étranger invités	
uitgenodigd door hetzij de beheerraad van de KBSB	officiellement soit par le conseil d'administration de	
hetzij door de beheerraad van één van de drie	la F.R.B.É., soit par le conseil d'administration de	
culturele federaties.	l'une des trois fédérations culturelles. APPROUVE A	
UNANIEM GOEDGEKEURD	L'UNANIMITE	
19. WR art. 32.h.	19. RT art. 32.h.	
Vanaf seizoen 2013-2014 mag een Een club mag	Dès la saison 2013-2014 un Un cercle ne peut avoir	
niet meer dan één ploeg hebben in eerste afdeling.	qu'une seule équipe en division 1. Si à ce moment	
Indien een club op dat moment meer dan één ploeg	un cercle a plusieurs équipes en division 1, toutes	
zou hebben, dan zakken alle ploegen behalve de	ses équipes sauf la première descendront en division	
eerste ploeg naar tweede afdeling. Indien een ploeg	2. Si une équipe d'un cercle est championne dans	
van een club kampioen wordt in tweede afdeling en	une série de division 2 et que ce cercle a déjà une	
deze club heeft reeds een ploeg in eerste afdeling,	équipe en division 1, cette équipe ne peut pas	
dan mag deze ploeg niet promoveren. Haar plaats	monter. Sa place sera prise par l'équipe classée	
zal ingenomen worden door de beste eindigende	meilleure de la même série qui entre en	
ploeg uit dezelfde reeks die hiervoor in aanmerking	considération.	
komt. UNANIEM GOEDGEKEURD	APPROUVE A L'UNANIMITE	
KUITIL. UNAINTEIN GUEDGENEURD	AFFROUVL A LUIVAIVIIVII IE	

20. WR art. 33 a-e

a. De spelers moeten verplicht (niet goedgekeurd) opgesteld worden volgens de volgorde op (goedgekeurd) de op voorhand ingediende spelerslijst (zie art. 31.b) (of eventuele aanvullingen (zie art. 31.g)).

b. Binnen een ploeg waar hij effectieve speler is (zoals bepaald in art. 29.h) kan een speler maximaal twee plaatsen hoger of lager opgesteld worden dan zijn theoretische plaats volgens artikel 33.a.

addelingen, mogen de effectieve spelers titularissen van ploeg I in geen andere ploeg spelen; de effectieven titularissen van ploeg II mogen slechts in ploegen I en II spelen, en zo verder. Wanneer meer ploegen van een zelfde club in een zelfde afdeling spelen, mogen de titularissen van één ploeg niet spelen in een andere ploeg uit dezelfde afdeling.

b. d. Wanneer meerdere ploegen van een zelfde club in een zelfde reeks spelen, mogen de reserven gedurende de ganse competitie maar voor één van die ploegen uitkomen. Elke inbreuk op deze regel betekent voor de onregelmatig opgestelde speler verlies van de partij door forfait.

e. e.1. Bij een fout in de rangorde van opstelling van de spelers, verliest de te hoog of te laag opgestelde speler de partij met forfait.

e. 2. Bij opstelling van een niet-gerechtigde speler verliest de speler die partij door forfait. Bij herhaling tijdens eenzelfde competitie verliest de betrokken ploeg de wedstrijd met forfait en de bij artikel 35c. voorziene sancties zijn van toepassing. Als niet-gerechtigde speler wordt beschouwd hetzij een speler die niet voorkomt op de door de Verantwoordelijke Nationale Toernooien goedgekeurde spelerslijst, hetzij een speler die niet meer aangesloten is op het ogenblik van zijn opstelling, hetzij een door de KBSB geschorste speler.

e.3. Geen speler mag opgesteld worden in twee ontmoetingen die aanvankelijk op dezelfde datum voorzien waren. NIET GOEDGEKEURD

21. WR art. 33.f.

f. Wanneer meerdere ploegen van eenzelfde club deelnemen, mag bij elke ontmoeting de gemiddelde 20. RT art. 33 a-e

a. Les joueurs doivent obligatoirement (non approuvé) etre alignés selon l'ordre de (approuvé) la liste de force déposée en son temps (voir art. 31.b) (ou les ajouts éventuels (voir art. 31.g).

b. Au sein de l'équipe où il est joueur effectif (comme défini dans l'article 29.h), un joueur peut être aligné au maximum deux tableaux plus haut ou plus bas que sa place théorique suivant l'article 33.a.

c. En cas d'équipes alignées dans des divisions différentes, les titulaires de l'équipe I ne peuvent jouer dans une autre équipe, les titulaires de l'équipe II ne peuvent jouer qu'en équipe I et II, etc. Si plusieurs équipes d'un meme cercle jouent dans la même division, les titulaires d'une équipe ne peuvent jouer pour une autre équipe alignée dans cette division.

b. d. Si plusieurs équipes d'un même cercle jouent dans la même série, les joueurs réserves de ces équipes ne peuvent jouer que pour une seule de ces équipes au cours de toute la compétition. Tout non respect de cette règle entraîne pour le joueur aligné irrégulièrement la perte de la partie par forfait.

ence e.1. En cas d'erreur dans l'ordre d'alignement des joueurs, le joueur aligné trop haut ou trop bas perd sa partie par forfait.

et-e.2. En cas d'alignement d'un joueur non qualifié, ce joueur perd la partie par forfait. En cas de récidive au cours de la même saison, l'équipe concernée perd le match par forfait. Elle tombe sous le coup des sanctions prévues à l'article 35.c. Par joueur non qualifié, il faut entendre un joueur ne figurant pas sur la liste de force approuvée par le Responsable des tournois nationaux, soit un joueur qui n'est plus affilié au moment de son alignement, soit un joueur suspendu par la F.R.B.É.

e.3. Aucun joueur ne peut être aligné dans deux rencontres qui avaient été prévues à la même date.

NON APPROUVE

21. RT art. 33.f.

f. Lorsque plusieurs équipes d'un meme club participent aux interclubs nationaux, à chaque ELO van een ploeg in een hogere afdeling niet lager zijn dan de gemiddelde ELO van de ploeg(en) van dezelfde club in een lagere afdeling(en). Deze regel geldt niet tussen de 4de en de 5de afdeling. De berekening van het ELO-gemiddelde van de ploegen van een club gebeurt op basis van de aangepaste ELO's van elk van de spelers, zoals vermeld op de spelerslijst die voor de aanvang van de competitie door de club werd ingediend. Een nieuw ELO-klassement heeft met andere woorden geen invloed op de berekening van het gemiddelde.

Bij het vergelijken van twee ploegen is het gemiddelde waarvan sprake het rekenkundig gemiddelde voor elke ploeg over de x spelers ingeschreven op het wedstrijdblad en het laagst geklasseerd op de sterktelijst, waar x het kleinste aantal borden van de ploegen is welke men vergelijkt. Zo zal, bijvoorbeeld, wanneer men een ploeg van eerste afdeling (acht borden) en een ploeg van vierde afdeling (vier borden) vergelijkt, het rekenkundig gemiddelde dit zijn van de vier spelers, die het laagst voorkomen op de sterktelijst, ingeschreven op het wedstrijdblad.

Een eerste overtreding wordt bestraft voor de betrokken ronde met een forfait voor alle borden van de ploegen van dezelfde club die een hogere ELOgemiddelde hebben dan één van hun ploegen uit een hogere afdeling. Zulk een forfait is echter niet onderhevig aan de voorziene sancties in artikel 35. Een volgende overtreding in hetzelfde seizoen voor ploegen die wederom een hoger ELO-gemiddelde hebben dan ploeg(en) uit hogere afdelingen heeft wel de automatische uitsluiting voor dat seizoen tot gevolg. NIET GOEDGEKEURD

22. WR art. 33.f., tweede stemming
Het weglaten van de paarse tekst in vorig punt.
NIET GOEDGEKEURD

23. WR art. 35.a.

a. Onder forfait verstaat men elke, om welke reden ook, niet gespeelde partij of gespeeld in onregelmatige omstandigheden (artikel 33. b. d., c. e.1., en d. e.2. en e.3) behalve bij officieel uitstel door de Verantwoordelijke Nationale Toernooien of bij verschuiving wegens niet te voorziene omstandigheden, aanvaard door de

ronde, la moyenne Elo d'une équipe dans une division supérieure ne peut e'tre plus basse que la moyenne Elo de la ou des équipe(s) du me'me club dans une division inférieure. Cette règle ne s'applique pas entre les divisions 4 et 5. La moyenne Elo d'une équipe d'un club est établie en fonction des Elos adaptés de chacun de ses joueurs, figurant sur la liste de force déposée par le club avant le début de la compétition. En d'autres termes, un nouveau classement n'a pas d'influence sur le calcul de la moyenne.

Lorsque l'on compare deux équipes, la moyenne dont il est fait mention est la moyenne calculée pour chaque équipe sur les x joueurs inscrits sur la feuille de match classés le plus bas sur la liste de force, où x est le plus petit nombre de tableaux des équipes que l'on compare. Ainsi, par exemple, si on compare une équipe de division 1 (8 tableaux) et une équipe de division 4 (4 tableaux), le calcul de la moyenne se fera sur les 4 joueurs inscrits sur la feuille de match qui sont le plus bas sur la liste de force.

Une première infraction à cette règle est sanctionnée par la perte par forfait pour la ronde concernée de toutes les parties des équipes du meme club, qui ont une moyenne Elo plus élevée qu'une équipe de ce club dans une division supérieure. Ce forfait ne tombe pas sous le coup des sanctions visées par l'article 35. Une nouvelle infraction dans la meme saison entraîne l'exclusion automatique de la compétition en cours de la ou des équipes ayant à nouveau une moyenne Elo trop élevée.

NON APPROUVE

22. RT art. 33.f., second vote L'omission du texte en mauve dans le point précédent. NON APPROUVE

23. RT art. 35.a.

a. Par forfait, il faut entendre toute partie non jouée quel qu'en soit le motif, ou jouée dans des conditions irrégulières (art. 33. b. d., e. e.1.) et d. et e.2. et e.3.) sauf en cas de remise officielle par le Responsable des tournois nationaux ou en cas de report pour cause de circonstances imprévisibles, admises par le Responsable des tournois nationaux (voir le 4ème

Verantwoordelijke Nationale Toernooien (zie artikel 35. c, 4de alinea).

STEMMING NIET VAN TOEPASSING: punt 20 werd afgewezen.

24. WR art. 39

- 1. De zending van een ploeg en/of van meerdere spelers als vertegenwoordiging van de KBSB naar een internationale competitie hangt af van de volgende voorwaarden.
- 4. a. Van de selectiecriteria gespecificeerd voor elke competitie in artikels 40 tot 42bis.
- <mark>7÷ b.</mark> Van de specifieke reglementen van de FIDE, van de ECU of van de organisaties organisatoren.
- 8. c. Van de reglementen en het budget van de KBSB <mark>of externe financieringen</mark>.
- 9. d. De KBSB behoudt zich het recht voor om niet deel te nemen aan een competitie indien bijvoorbeeld blijkt dat:
- 1. de plaats van de competitie zich bevindt in oorlogsgebied (ook burgeroorlog),
- 2. de beschikbare vervoersmogelijkheden niet beantwoorden aan gepaste veiligheidsnormen,
- 3. de organisatie duidelijk geen speel- en verblijfsvoorwaarden waarborgt zoals beschreven in de reglementen van de FIDE en/of de ECU,
- 4. er te weinig financiële middelen beschikbaar zijn.
- 10. 2. De beslissing om deel te nemen aan een competitie komt toe aan de beheerraad raad van bestuur van de KBSB na voordracht van de Verantwoordelijke van de Internationale Toernooien.

 Deze laatste bewerkstelligt de beslissing van de Raad.
- 2. 3. De selectie en/of opstelling van de spelers die op de Belgische lijst van de FIDE-ratinglijst staan, gebeurt volgens art. 11 b. en 11 c.; men neemt de beschikbare lijst zoals vermeld in punt 13.
- 4. Een persoon met de Belgische nationaliteit moet voorkomen op de lijst FIDE ELO BEL.
- 67. 5. Een persoon met een andere dan de Belgische nationaliteit kan niet geselecteerd worden als lidspeler van de delegatie van de KBSB (d.w.z.: speler, kapitein, begeleider), tenzij deze op de FIDE ELOlijst als Belg staat én gedomicilieerd is in België vanaf tenminste 1 januari van het jaar voorafgaand aan dat waarin de competitie plaats vindt.

alinéa de l'article 35.c).

VOTE NON D'APPLICATION: le point 20 n'a pas été approuvé.

- 24. RT art. 39
- 1. L'envoi d'une équipe et/ou d'un ou plusieurs joueurs représentant la FRBÉ à une compétition internationale dépend des conditions suivantes :
- 1. a. Des critères de sélection détaillés aux articles 40 à 42 bis pour chaque compétition.
- 8- b. Des règlements spécifiques de la FIDE, de l'ECU et des organisateurs.
- 9, c. Des règlements de la FRBÉ, de son budget ou de financements extérieurs.
- 10. d. La FRBÉ se réserve le droit de ne pas participer à une compétition lorsqu'il apparai't notamment que :
- 1. l'endroit de la compétition est situé dans une zone de guerre ou de guerre civile,
- 2. les moyens de transport disponibles ne répondent pas à des normes convenables de sécurité,
- 3. l'organisateur ne garantit manifestement pas des conditions de jeu et de séjour conformes aux règlements de la FIDE et/ou de l'ECU,
- 4. il n'y a pas assez de moyens financiers disponibles.
- 11. 2. La décision de participer à une compétition revient au conseil d'administration de la FRBÉ, sur proposition du Responsable international. Le Responsable international met en œuvre la décision du conseil.
- 2. 3. La sélection et/ou l'alignement des joueurs figurant sur la liste belge du classement FIDE se font selon les articles 11b et 11c, en prenant la liste disponible au moment de la date limite des candidatures indiquée au point 13.
- 4. Une personne avec la nationalité belge doit être reprise sur la liste ELO FIDE belge.
- 7-5. Une personne de nationalité étrangère ne peut être sélectionnée comme membre joueur de la délégation de la FRBÉ (à savoir : joueur, capitaine ou accompagnateur) que si, en plus d'eître inscrite sur la liste belge du classement ELO de la FIDE, elle est domiciliée en Belgique au moins depuis le 1er janvier de l'année précédant celle où la compétition

- 3. Obarenboven moeten van een speler, om verkiesbaar te zijn, ten minste 4 20 partijen gespeeld in België verwerkt zijn voor het FIDE ELO-klassement in de laatste 12 24 maanden voorafgaand aan de beschikbaarheid het verschijnen van de FIDE-ratinglijst vermeld in punt 2 3. Bovendien moet een speler minstens eenmaal deel genomen hebben aan het Belgisch kampioenschap (Jeugd, Experts, Dames of Open) tijdens de drie jaar die voorafgaan aan het selectiejaar.
- 4.7. Voor de open competities is een minimum FIDE ELO van 2250 vereist om geselecteerd te worden (zie art. 11.b).
- 5. 8. Voor de dames competities uitsluitend voorbehouden aan de dames is een minimum FIDE ELO van 1800 (zie art. 11.b en 11.c) vereist om geselecteerd te worden.
- 9. Telkens wanneer beroep gedaan wordt op de kampioen of de kampioene van België, gaat het om de titelvoerend kampioen of kampioene; punt 13 is van toepassing. Als het gaat om een tweejaarlijks evenement (bijvoorbeeld het Europees ploegenkampioenschap en de Olympiades), hebben de kampioenen van België van de twee voorafgaande jaren voorrang in de selectie.
- 10. Om kapitein of begeleider te zijn van de delegatie is op het vlak van nationaliteit en voorkomen op de lijst FIDE ELO BEL geen enkele voorwaarde vereist.
- De Verantwoordelijke van de Internationale Toernooien legt in functie van voorgaande criteria en de beslissingen van de beheerraad raad van bestuur van de KBSB de voorziene modaliteiten vast voor de verplaatsing, het verblijf, de organisatie van de delegatie van de KBSB en de terugbetaling van de kosten van de leden van deze delegatie. De Verantwoordelijke van de Internationale Toernooien communiceert de modaliteiten schriftelijk of per email met ontvangstbevestiging aan elk lid van de delegatie van de KBSB (spelers, eventuele kapitein, eventuele begeleider). Deze leden zijn verplicht de modaliteiten schriftelijk of via e-mail met ontvangstbevestiging te aanvaarden. Verantwoordelijke van de Internationale Toernooien kan een speler die deze modaliteiten weigert te

a lieu.

- 3. 6. En plus, pour e'tre sélectionnable, un joueur doit avoir au moins 4 20 parties jouées en Belgique comptabilisées pour le classement ELO FIDE dans les 12 24 derniers mois précédant la parution du classement FIDE cité au point 2. 3. De plus, un joueur doit avoir participé au moins une fois au championnat de Belgique (Jeunes, Experts, Dames ou Open) dans les trois ans précédant l'année de la sélection.
- 4. 7. Pour les compétitions open, l'ELO FIDE minimum requis pour etre sélectionné est de 2250 points (voir art. 11.b).
- 5. 8. Pour les compétitions exclusivement réservées aux dames, l'ELO FIDE minimum requis pour e'tre sélectionné est de 1800 points (voir art.11.b et 11.e).
- 67 9. Lorsqu'il est fait appel au champion ou à la championne de Belgique, il s'agit du champion ou de la championne en titre trois mois avant le début de la compétition au moment de la date limite des candidatures prévue au point 13. Dans le cas d'une compétition bisannuelle (par exemple le championnat d'Europe par équipes et les Olympiades), les champions de Belgique des deux années précédentes ont priorité dans la sélection.
- 10. Aucune condition de nationalité ou d'appartenance à la liste FIDE belge n'est nécessaire pour être capitaine ou accompagnateur de la délégation.
- 12. 11. Le Responsable international fixe, en fonction des critères précédents et des décisions du conseil d'administration de la FRBÉ, les modalités prévues pour le déplacement, le séjour, l'organisation de la délégation de la FRBÉ et le remboursement des frais des membres de la délégation. Le responsable international communique les modalités par écrit ou par e-mail avec accusé de réception à chaque membre de la délégation de la FRBÉ (joueurs, capitaine éventuel, accompagnateur éventuel). Ces membres sont tenus d'accepter ces modalités par écrit ou par e-mail avec accusé de réception. Le Responsable international ne peut pas sélectionner une personne qui refuse de les accepter, à moins qu'il trouve avec cette personne

aanvaarden, niet selecteren, tenzij hij met deze persoon een andere regeling kan treffen die de KBSB in niets benadeelt. 12. De Sportcommissie Commissie voor Geschillen kan in het bezit gesteld worden van een beroep tegen de beslissingen van de Internationale Verantwoordelijke en van de beheerraad raad van bestuur, in dezelfde mate en op dezelfde manier als deze in bezit gesteld kan worden van een beroep tegen beslissingen van de Verantwoordelijke van de Nationale Toernooien en de beheerraad raad van bestuur aangaande toernooien georganiseerd in België door de KBSB. 13. De Raad van Bestuur bepaalt de einddatum en de procedure van inschrijving van de kandidaturen van de spelers, kapiteins of de eventuele begeleiders. GOEDGEKEURD	un autre arrangement qui ne désavantage en rien la FRBÉ. 13. 12. Le Comité sportif La Commission des Litiges peut etre saisi saisie d'un recours contre les décisions du Responsable international et du conseil d'administration, dans la même mesure et de la même manière qu'il peut etre saisi d'un recours contre les décisions du Responsable des tournois nationaux et du conseil d'administration pour les tournois organisés par la FRBÉ en Belgique. 13. Le conseil d'administration détermine la date limite et la procédure de soumission des candidatures des joueurs, capitaines ou des accompagnateurs éventuels. APPROUVE	
25. WR art. 41.c. De volgorde van opstelling van de spelers is in principe vastgelegd volgens de ELO-rangschikking bepaald in artikel 39. De ploegkapitein kan afwijken van deze volgorde van opstelling voor één speler na alle spelers van de ploeg hierover geraadpleegd te hebben. Deze speler kan slechts één plaats stijgen of dalen. UNANIEM GOEDGEKEURD 26. WR art. 66 Er wordt in 1 groep gereisd. Bij het vastleggen van de reismodaliteiten wordt in de mate van het mogelijke rekening gehouden met de wensen van de jeugdspelers. UNANIEM GOEDGEKEURD	25. RT art. 41.c. L'ordre d'alignement des joueurs est en principe fixé suivant le classement ELO établi par l'article 39. Le capitaine de l'équipe peut déroger à cet ordre d'alignement pour un seul joueur, après avoir consulté tous les joueurs de l'équipe. Ce joueur ne peut monter ou descendre que d'une place. APPROUVE A L'UNANIMITE 26. RT art. 66 On voyage en un groupe. En fixant les détails du voyage, le directeur de la jeunesse tient compte autant que possible des souhaits des joueurs. APPROUVE A L'UNANIMITE	
27. Diversen Vastleggen datum en plaats volgende AV De statutaire AV is voorzien op 5 oktober 2013.	27. Divers Date et endroit de la prochaine AG L'AG statutaire est prévue le 5 octobre 2013.	27. Verschiedenes Datum und Ort der nächsten GV Die ordentliche GV wird am 5. Oktober 2013 vorgesehen.